



商工会報

2003.9 VOL.15

みのわ

発行者 箕輪町商工会 発行責任者 会長 小林紀玄



長期に亘る経済停滞のなか、それでも最近一部業種に好転の兆し。この秋口に向かって上昇機運をつかめるか、そんな中での2003みのわ祭りが開催されました。

晴天に恵まれ大人も子供も一緒になって祭りに酔いしれて、恒例の民謡流しと、おみこしで祭りはいよいよクライマックスに達し時間を忘れ祭りを終えました。今年の祭りのテーマは「躍動」その言葉通り会場も活気がみなぎり充実したお祭りでした。

商工会も恒例の、みこし、手筒花火のほかに女性部も民謡流しレーンを編成し、祭りに花を添えました。

これからも「躍動」の言葉に劣ることがないよう、皆で力を合わせ陽転志向で進もうではありませんか。

商工会通常総代会

広域指導体制を推進

会長に小林紀玄氏を再選

箕輪町商工会の平成十五年通常総代会が、五月十六日午後四時から産業会館で開催されました。小林会長は県連が進める広域指導体制、各部の事業実績、県財政のひっ迫による補助金削減などにふれながら「会員の中に芽生えた自助努力と共生を大切に育てながら、地域の総合経済団体として魅力ある町づくりに努力していく」と挨拶。今まで以上の理解と協力を呼びかけました。



本年度は①環境変化に適合した商工会基盤の整備強化②行政と一体となった活力ある地域づくりの推進③変革の時代に対応した広域指導体制の推進④経営革新に取り組むグループへの支援の推進

⑤全国商工会会員福祉共済・商工貯蓄共済の推進——を基本方針に、地域経済の振興に取り組んでいきます。役員改選では会長に小林紀玄氏（松島）が再選され、新副会長に桑澤文雄氏（松島）、小林一雄氏（木下）が選ばれました。



国の政策として市町村合併等動きのなか商工会は法施行以来四十余年にわたり経営改善普及事業、商業振興事業、地域活性化事業を展開して参りました。商工会でも競争の原理に基づきより効率的・専門的な対応が求められています。明日の商工会づくりに向け一致団結し力強く発進すべく平成十五年長野県連合会総会で事業計画、収支予算等の議案が承認決定されました。

これからの商工会重点施策

会長 小林 紀玄

重点事項として、
(一)活力ある地域づくりへの積極的
提言、行動する商工会として地域
総合経済団体の使命に徹し積極的
に提言していきます。
(二)変革の時代に対応した地域指導
体制の推進、広域協議会・商工会
が相互に連携し変革の時代に対応
した広域指導体制を協力に推進し
ていきます。
(三)全国商工会会員福祉共済・商工



経済の低迷が続く中で副会長の大役を仰せつかり身が引き締まる思いです。先日花火の協賛金を各企業にお願いに参りました。不況にも拘らず皆さん快く応じてくださり感謝しております。

TMOを推進しよう

副会長 桑澤 文雄

さて我々事業者においては、大型店の進出、価格破壊等の問題と共に買い控えにあいデフレスパイラルの辛酸をなめています。従来の循環型不況と異なった対処が必要で、私達は先日富山県に研修



これからの地域経済はどうなるのだろうか。毎日が薄氷

情報の提供と仕事の融通を

副会長 小林 一雄

を踏む状態である事に間違いはありません。こんな時に商工会の副会長という大役を仰せつかり責任の重さを痛感しております。さて工業の分野で見ると、製造業を中心に少し仕事が忙しくなり明るさが見えてきたという言葉も聞かれました。しかし逆の見方をしている企業も多々

貯蓄共済の推進、この福祉共済は加入推進五ヶ年計画により会員企業の福利厚生の上と経営基盤の充実を図ります。又商工貯蓄共済は第三次加入均衡化三ヶ年計画の二年目として満期解約者の継続再加入等積極的に推進を図ります。
(四)創業・経営革新支援事業の推進、ニーズに応じたきめ細かな支援事業を推進します。
(五)青年部・女性部の広域連携による事業を推進します。又部員の資質向上を図り、ビジネスに連動する事業を推進します。

旅行に行き三杉町等でTMOの立ち上げ現場を見ました。大変勉強になりました。箕輪町においても空店舗が目立つようになりました。早いうちに行政の応援を得る中でTMOを立ち上げていくべきではないかと思えます。お互いに知恵を出し合って難局に対処しなければならぬと思えます。

あります。経済が本物の軌道に乗る為には、個人消費、設備投資、海外生産拠点の動向に大きく左右されます。秋口に向かい経済がどうかそるかの正念場にさしかかっています。これからの情報の提供、仕事の融通に徹し納期と品質を守り明日に備えたいものです。

箕輪町商工会

役員紹介(理事・監事)

平成十五年の通常総代会において役員改選が行われ、会長一名、副会長二名、商業部会七名、工業部会六名、建設部会四名、支会長三名、青年部一名、女性部一名、監事二名、合計二十七名が決まりました。

りが経過し、計画された事業も順調に実施され今日に至っております。ここに新役員の皆さん方を紹介いたします。

商業部副部長
伊藤 隆
藤乃園ビュア店



会長
小林 紀玄
(株)マツシマ



副会長
桑澤 文雄
(有)ひらのや



副会長
小林 一雄
(株)信州光電



商業部部長
井口 庄次郎
(有)井口モーターズ



商業部理事
平林 さよ子
(有)平林商会



商業部理事
若林 雅子
若林酒店



商業部理事
熊谷 捷治
ミクログスタンプ



商業部理事
原 和男
かじや時計店



商業部理事
伊藤 時生
ふとんショップいとう



工業部部長
小松 稔
(株)クラフト小松



工業部副部長
矢島 章孝
(株)矢島製作所



工業部理事
佐々木 喬
(有)富士印刷



工業部理事
三澤 光治
三沢製作所



工業部理事
竹内 眞治
(株)バンブー



工業部理事
大島 幸典
(有)スリー・ワン・エンジニアリング



建設業部部長
小島 鉄三
(有)小島管工設備



建設業部副部長
赤羽 広治
赤羽鉄工(株)



建設業部理事
三澤 邦治
(有)美晴屋



建設業部理事
小河 節郎
(株)創和建築設計事務所



北部支会長
山口 昇
(有)富士テック



中部支会長
関 嘉重
染と織 京屋



南部支会長
北原 正一
北原板金



青年部部長
山口 元樹
みのわ花園



女性部部長
大槻 一子
(株)三笠電化



監事
有賀 文男
日本農産種苗(株)



監事
関 忠臣
関建築所

支会長の抱負

北部支会長 山口 昇

明るく豊かな
箕輪町に



昨今の企業
を取り巻く経
済環境は冷夏
も続き未だに

厳しい状況であり、一向に好
転する様子が伺えません。

この様な中で箕輪町商工会
も小林紀支会長のもと、全役
員が一致協力し知恵を出し行
動する体制が出来ております。

北部支会に於いても、支会
員の皆様の手足となつて明る
い活気ある運営を諸先輩の御
知恵と御指導をいただきなが
ら全常議員と一丸となつて展
開する所存です。前期に引き
続いて北部支会長として続投
する事となり責任を感じ、頑張
っていく所存です。

明るく豊かな箕輪町をつく
る為、会員ご一同のお力添え
を心からお願ひ致します。



中部支会長 関 嘉重

役員だけの
商工会でなく



副支会長、
常議員さん大
変良きメンバ
ーに恵まれて

スタートする事ができました。

この三年間の内に少しでも
前向きな改革をしつつ、この
難局を会員皆で乗り切りたい。

その為にも工業、建設、商
業の間で会話、活動を密にし
北部支会、南部支会との横の
つながりをも大切にし、役員
まかせの商工会でなく、行事
計画に会員の多くが積極的に
参加できるように考え、この箕
輪の地域性を生かした商工会
にしたい。

目先のメリットだけでなく、
長い目で会員皆で前進できた
らと思っております。

力不足の私ですのでは是非皆
々様のご指導、ご協力をお願
ひ致します。



南部支会長 北原 正一

実のある
支会活動を



商工会南部
支会では、前
支会長の御苦
労により、木

下複合コミュニティができて現
在まで様々な会合に利用され
ています。後任として支会長
を担当する事になりましたが、
これからの南部支会のあり方
というものについて三役をは
じめ常議員と共に一つ一つ話
し合いながら事業に取り組ん
でいる最中です。木下区、商
工会本会のご指導をいただき
ながら、身のある支会活動が
できればと考えております。

まだまだ大変厳しい経済情勢
が続いている中、今年のみ
わ祭りには支会が中心となり
商工会みこしを担いだ事は、
各支会の団結が一層高まった
のではないかと思います。こ
れからも各支会及び本会との
連帯をはかり、実のある商工
会活動ができるよう頑張る所
存です。

青年部長 山口 元樹

変わりつつある青年部



今、世間の
暗く厳しい情
勢とは逆に青
年部はとても

活気にあふれている様に感じ
る。手筒会の発足と活動。リ
クロ君の開発等、新しい活動
を通じながら、部員間の連帯
感、積極性など言葉では表現
し難いが、良い方向に向かっ
ているのは確かなことである。

情熱あふれる部活動

女性部長 大槻 一子

明るい挨拶優しい笑顔



女性部百三
十名という大
きな団体の部
長として平成

十五年度大役をお引受け致し
ました。早六ヶ月その間に商
工会館周辺の美化、役員研修、
みのわ祭りイベント参加とい
う積極的な活動が展開されま
した。部員さん役員さん事務
局のお陰様と心より感謝申し

変革、改革が叫ばれている
今ではあるが、「NO」と言
える青年部、チェンジ&チャ
レンジ」これが本年度の青年
部の基本方針である。このN
Oはポジティブな意味でのN
Oであり、例えば慣例的に行っ
ている行事活動に対しNOと
否定し考える事により新しく
変わったより良い方向、方法
が見えてくるのではないだろ
うか。そして変革、改革の先
駆者となり得る資質が青年部
に培われつつある様に思える。

上げます。

女性部のキャッチフレーズ
「明るい挨拶やさしい笑顔」
で厳しい不況の続く中、前向
きに捕え商工会の各事業に女
性の力を発揮しております姿、
本当に心強く嬉しく思います。

これからも無駄を省き今日一
日を大切に今やらねばならな
い事、出来ることから常にコ
ミュニケーションを持って明
るく楽しく取り組んで参りた
いと思っておりますので、ご協力を
宜しくお願ひ申し上げます。



▲すばらしい歌声を聞かせてくれた箕輪北小の皆さん

▼さあ1番が早いか2番が早いか！まちづくり同友会のケロケロレース



▲落とさないでね



▼お姉ちゃん大丈夫かなあ。まあみてなさい。



2008
こども
まつり
7/27(土)
今年もいっぱい
お客さんがきました



◀◀こども祭りクライマックス花火大会



▲さあ今年も祭りの準備が始まったボランティアを含め、150人のスタッフがこどもまつりに集結した。

▼今年も元気だ箕輪南小の皆さん



▼ハイッ！へびくんどーぞ足長マッピーのバルーンショー



▼エイッ！全日本も脅かすこのキック。PKゲーム



今回は、例えばゲーム機能やくじが出たりといったソフト分野の改良や、実際に販売して利益を生み出すにはどうしたら良いか等、上伊那の青年部が一丸となって研究してゆくことになりました。

昨年度、当商工会青年部が中心となって開発制作した、
▲空き缶回収機リクロくん
▼第2号機へのとりくみが始まりました。

青年部上伊那
リクロくん2号機の
とりくみ始まる

女性部活動

花植え

生活委員 小林ふさ子

この度、生活委員会を担当させていただくことになりました。最初に、春の環境美化作業を計画致しました。今年度は、商工会周辺の美化を重点におき、役員さん方にご苦勞をいただき、除草作業や立木の枝払いを行いました。又商工会を訪れる人々をきれいな花でお迎える事が出来ればと、プランターに花を植えて入口をきれいに飾っていただきました。



その他にも生活委員会では暮に料理講習会を予定しています。働く女性の為に簡単に

美味しいアイデア料理や自慢料理などを会員さんがお互いに教え合えるような講習会を行ってみたいと思っています。

今後の活動においても、多くの会員さんの希望や意見を取り入れて、皆が楽しく参加していただけるような運営を役員さんと共にしてゆきたいと思っておりますので皆様のご協力をお願い致します。

親睦を深めた役員研修

一般委員 唐澤ますみ

役員に選任され新しい顔ぶれでスタートした女性部ですが、少しでも早く皆さんと心安くなりたい、大勢の方に参加して頂きたいとの思いから早い時期六月十八日に日帰りで実施致しました。

トトロで馴染み深い三鷹の森ジブリ美術館、四月二十五にオープンした今話題のトレンドイシテイ六本木ヒルズ視察、昼食にはホテルニューオータニの展望バイキング料理と一日を楽しんできました。

ジブリ美術館は、普通の美術館とはちょっと違い扉をあければ宮崎駿監督の不思議な世界に引き込まれ時間がたつ

のも忘れてしまう素敵なお美術館でした。又六本木ヒルズでは、清水副部長さんのご厚意で森ビルの方に東京シティビューと、世界都市展を案内して頂き360度のパノラマを眺望する事が出来ました。しかしショッピングを楽しむとはほど遠く



近々訪れる事を夢みながら無事帰って来ることが出来ました。皆さんのご協力ありがとうございました。

皆さんのご協力ありがとうございました。

みのわ祭り

清水 由美子

2003年箕輪祭り、大成功に終え本当に良かったと思えます。昨年まではお祭りにちよっと出かけて行く程度に参加でしたが、今年は商工会女性部として主催側でお手伝いをさせて頂きました。子供

祭りでは子供イベント部会のスーパードールすくいを担当し、沢山の子供達と触れ合う事ができ楽しい一日となりました。特にスーパードールすくいは子供達に大変人気があり短い時間に終わってしまい、まだすくってない小さな子供達が大勢並んでいてとても可哀相な思いをさせて頂きました。ごめんなさい。

来年はもっとスーパードールを用意し沢山の子供達に楽しんでもらえるよう工夫していけたらと思います。今回、手伝わせて頂いたお陰で今まで箕輪祭りを盛り上げて下さった大勢の皆さんのご苦勞が本

当によく解りました。私にとっても今年の夏の良い思い出となりました。



ものづくり交流プラザの活動

昨年発足した「箕輪町ものづくり交流プラザ」の活動が一年を経過しました。

現在このプラザを「受注促進部会」と「新製品開発部会」の二部会に分け活動しておりますので概略をお知らせします。

「受注促進部会」は、経営改革及び品質向上を目的に、各社の既存事業の特徴を明確にして顧客が求めるものを探求、将来的にはグループとして受注ができる体制づくりを目指しています。

そのために各メンバー企業を巡回、経営方針や工場内管理状況の説明を受け、自らの事業工場に大変参考になりました。

「新製品開発部会」は新市場開拓のための新製品開発やアイデアの具現化を目指します。又、お互いの技術的問題解決のため、工法・材質・形状等の研究開発や「産・学・官」の連携も視野に入れています。

今後、会員皆様のアドバイスをいただければ幸いです。

建設業部

親睦マレット ゴルフ大会



梅雨前線の停滞で実施も危

六月二十八日(土)、ながた自然公園マレットゴルフ場において四十余名が参加し、親睦大会が開催されました。

親睦 ソフトボール大会



八月二十三日(土)、番場原第一グラウンドを会場に、節目の第二十回大会を開催いたしました。

八チームが参加し、トーナメント戦で試合が行われ、親睦大会とはいえず選手達の真剣なプレーに盛んな声援が送られ、事業所チー

ぶまりましたが、午後のプレーの時にはピタッと雨が止み、貸切状態の林間コースにステイックの快音が響き、歓声と笑いの好プレー珍プレーで本大会も盛り上がりました。引き続き表彰式と懇親会が行われました。

成績は次の通り(敬称略)
〈優勝〉清水絹子(南清水建業)
〈準優勝〉小平智一(宮の北ガウ)
〈第三位〉岡 芳治(岡建興)
〈ホールインワン賞〉清水政治(南清水建業)

ム、地区編成チームの日頃の結束を伺わせるチームプレーに好試合が続き、残暑の中、スポーツでの心地好い汗を流しました。

試合終了後、表彰式が行われ、引き続き会場を移し全員参加のもと懇親慰労会が行われました。

大会結果は次の通り
〈優勝〉松島チーム
〈準優勝〉東部チーム
〈第三位〉大喜多興業
木下北部

申請受付中!!
建設技能講習
助成金交付制度



井政雄 越前市長より説明を受ける

福岡町商工会、越前市長より説明を受けています。福岡町では、平成十二年に第三セクター・株ウェルカム福岡(資本金一千万

工業部 浜松モノ作り 技術展 2003

六月五日より七日までの三日間、例年のように浜松市総合産業展示館において「HAMAMATSUモノづくり技術展2003」が開催され、輪町商工会よりは三企業の出展と、青年部の皆さんが力を合わせて作り上げ話題となりました。空缶処理機「リクロ君」の出品を頂きました。当町よりは毎年出展しており今年で



八回となります。回を重ねるに従い又経済情勢を反映してか初期の頃のお祭りのような派手さはなくなつた感があります。が、より実質的で、真剣に技術をアピールし取引に繋げようとする姿勢と熱気が感じられ、当町よりの出展企業にも多くの成果があつたとのことです。今後も町の助成とご協力を要請しつつ、またより有効な出展方法も検討して参りたいと思えます。この「モノづくり技術展」の副題にも「浜松から日本の元気を」とありましたが、私達が元気を

出展して何らかの行動を起こしてゆくことがこの経済情勢の中では必要なことと考えます。そこで十月二十九日より行われます「2003中小企業テクノフェア」に出展をさせていただこうと一社逸品運動を計画しました。多くの方の出展をお願い申し上げます。又産業会館への展示もご理解ご協力ください。

商業部 富山福岡町・小杉町 を訪ねて

先進地視察役員研修

七月九日、商業部役員十名で富山県の福岡町商工会と小杉町商工会で取り組んでいるTMO事業(まちづくり推進活動)について研修して参りました。

福岡町では、平成十二年に第三セクター・株ウェルカム福岡(資本金一千万

円)を設立。駅舎観光物産館、まちの駅ふくおか、雅楽の館、ミュゼふくおかカメラ館の建設等ハード整備を進める一方で、チャレンジショップ、福岡寄席、雅楽公演等ソフト事業にも積極的に取り組んでいます。小杉町では、平成十四年に小杉町商工会がTMOの認定を町より受け、駅前商店街にある空き店舗を商工会が借用し、複合施設「旬の里」をオープンさせ、チャレンジショップ、町の特産品販売、



「旬の里」前向きに取組んでいる姿勢に感動いたしました。

商工会がおすすめする ひまわりコール

通信コストの削減と地域商工業の復興のために

いま、通信コストの削減は重要なテーマ。商工会では商工業者と地域住民の通信費を削減し、地域のビジネスをさらに振興させるために、IP中継電話<ひまわりコール>の導入事業を推進することになりました。IP中継電話とはインターネットの通信方式（IP/インターネットプロトコル）を利用した新しい電話サービス。会員事業者にとっては通信費の削減はもとより、あらたな商機・商流の創出も期待できます。ぜひ、この趣旨をご理解の上、「ひまわりコール」へのご加入をご検討ください。

電話の通話料金がダンゼンお得。上手に活用して、経費削減しましょう！携帯電話への料金も最大半額！！

例えば、県外（100km超）への通話料金を比べてみると

NTT・KDDI・日本テレコムでは平日昼間
1分30円

ひまわりコール
ビジネスプランなら

全国一律24時間
いつでも

1分7.5円

ご加入は商工会まで。申込書をご用意してお待ちしております。また商品内容等のお問い合わせはLTSサポートセンター（通話料無料0120-15681006）でも受け付けていますのでお気軽にご活用ください。

市外通話、国際電話が格安に！
「ひまわりコール」は複数の回線を所有する法人や事業主、また県内市外や県外通話、国際電話、携帯電話への通話が多いユーザーに最適です。県外100キロを超える地域への通話料金を比べてみると、NTTやKDDI、日本テレコムでは1分30円かかるところ、「ひまわりコール」なら全国一律24時間いつでも1分7.5円。同一県内の市内通話（2分7.5円）でも圧倒的に割安です。

固定電話から携帯電話への通話料の高さは、事業所にとっても家庭にとっても頭の痛い問題です。「ひまわりコール」を利用しますと通話料金はすべての携帯電話へ全国一律60円（平日昼間3分あたり）となり、利用前と比べ最大60%もお得になります。ますます増えるであろう携帯電話への通話もこれで安心です。

加入に際して、電話番号の変更やNTTとの契約解除は不要ですし、現在ご利用中の電話機や回線、通信サービス（インターネット含む）、電話関連設備もそのまま利用が可能です。また、特別な機器、初期設定、工事などは一切不要です。（ひまわりコールのご利用にはマイライン登録、またはマイラインプラスの登録が必要です）

加入の際に、電話番号の変更やNTTとの契約解除は不要ですし、現在ご利用中の電話機や回線、通信サービス（インターネット含む）、電話関連設備もそのまま利用が可能です。また、特別な機器、初期設定、工事などは一切不要です。（ひまわりコールのご利用にはマイライン登録、またはマイラインプラスの登録が必要です）

電話番号や利用中の機器、サービスはそのまま

市外通話、国際電話が格安に！

携帯電話への通話もこれなら安心！



商工会 職員の紹介

- 事務局長 浦野 忠男
- 事務局長 松崎 勉
- 経営指導員 武居 保男
- 経営指導員 高橋 敏
- 補助員 島 雄司
- 補助員 柄澤 幸代
- 補助員 小林 美貴
- 臨時職員 小松吏恵子

編集後記

今年の夏は天候不順で梅雨明け宣言は8月。その後も、気温は上がりず冷たい風が吹き、今年は海岸にビーチパラソルのイメージとはほど遠い。新聞を見ても商店は夏物が売れず早くも秋物が、こんな内容の記事が目につきます。昔から気象と経済は密接な関係があり夏は暑く冬は寒くありたい。お天気も経済に味方してほしい心境です。

さて今年から編集委員が交代いたしました。慣れない私たちですがよろしくお願いいたします。

編集に当たっては、なるべく明るい話題を。出来るだけ皆さんの声を。そして写真も多く掲載し視覚に訴えるよう努力したいと思えます。

そして、この会報が少しでも皆さんの一助になればと思っています。

会報編集委員

- 委員長 小林 一雄
- 副委員長 佐々木 喬
- 委員 平林 さよ子
- 委員 赤羽 広治
- 委員 山岸 洋三
- 委員 大槻 一三
- 委員 武居 保男